









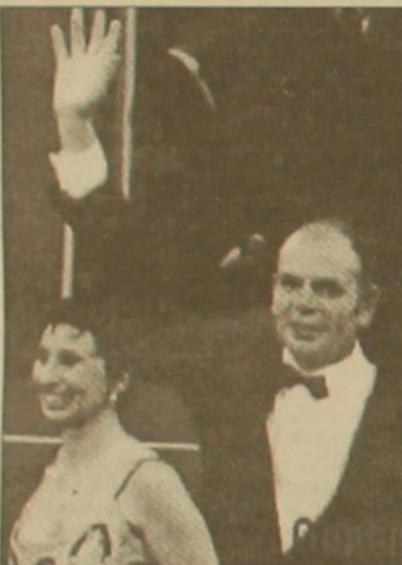


Այս տարի Կանոնի միջազգային կինոփառատոնին մասնակցում էր նաև ֆրանսահայ ռեժիսոր, սցենարիստ և լուսանկարիչ Ռոբեր Կեֆլյանը: 48-ամյա ռեժիսորի 11-րդ աշխատանքը «Մարի ժոն և նրա երկու սերը» Կանոնի գլխավոր մրցույթում «Ոսկե արմավենու ձյունին» հավակնելուց հետո արդեն ցուցադրվել է մի քանի փառատոններում, իսկ վերջերս տեղ էր գտել և ֆրանսիական կինոյի երեսնամյա օրերի ծրագրում: Փարիզում հրատարակվող «Նուվել դ'Ամեն» հանդեսը տպագրել է Ավեֆի Օլուիոյանի հոդվածը «Մարի-ժոն և նրա երկու սերը» ֆիլմի մասին, որի հետ մեկտեղ մեծապայծառ էմիլ Բոնիֆանտի Կանոնի ցուցադրության արթիվ հրատարակված քուլտուրի կինոնկարի համառոտ քուլտուրալոգիայում ու ռեժիսորի խոսքը:

Վերին աստիճանի «վսանգավոր» սյուժե: 40-50-ամյա մարդկանց սեր էր նրան ուղեկից մեկնելու: Սա, իհարկե, կասիտի ասանները կրճատեցին: Դե ինչ, «Ամրիս, տղաս», Ին ֆիլմը գուցե նրա գլուխգործոցը չէ, բայց մի քանի փոփոխություններով, հաճելի, ոչ ծանծուղի էր դասառու, ոչ էլ գլխացավանք: Քո հավասարիմ ստեղծագործական խումբը դարձյալ ընտիր է, ինչպես նախորդ ֆիլմերում: Արիան Ասկարիդը լուսատու է ու զեղեցիկ, Դարուսենն ուզում է նրան գիրկն առնել, Սեյլանն իր ժամերի Մարիուսը լինելուց հետո դարձյալ մեծալի է ու սիրահարի նման: Ել չեն խոսում ժյուլի Մարի Պարմանսեյի մասին, որին ներքին էր գցել «Քաղաքը հանգիստ է» ֆիլմում և ուր վերադառնալու ընդունել է... իր հայրիկի դստեր կեանքային փոփոխության համար իր կեանքը: Կարելի է վիճարկել Ին երաժշտական մեջբերումները, և մենք լուրջ ենք սիրում «ժյուլը և Ջիմը», որոնք մեզ ներքին մեզ համար չբացահայտվող վերջաբանը, բայց հետո՝ ինչ, ֆիլմը ղեկավար է ավարտվել ինչ-որ կերպ,

## «ՄԱՐԻ-ՇՈՆ ԵՎ ՆՐԱ ԵՐԿՈՒ ՍԵՐԸ»

Վերին աստիճանի «վսանգավոր» սյուժե: 40-50-ամյա մարդկանց սեր էր նրան ուղեկից մեկնելու: Սա, իհարկե, կասիտի ասանները կրճատեցին: Դե ինչ, «Ամրիս, տղաս», Ին ֆիլմը գուցե նրա գլուխգործոցը չէ, բայց մի քանի փոփոխություններով, հաճելի, ոչ ծանծուղի էր դասառու, ոչ էլ գլխացավանք: Քո հավասարիմ ստեղծագործական խումբը դարձյալ ընտիր է, ինչպես նախորդ ֆիլմերում: Արիան Ասկարիդը լուսատու է ու զեղեցիկ, Դարուսենն ուզում է նրան գիրկն առնել, Սեյլանն իր ժամերի Մարիուսը լինելուց հետո դարձյալ մեծալի է ու սիրահարի նման: Ել չեն խոսում ժյուլի Մարի Պարմանսեյի մասին, որին ներքին էր գցել «Քաղաքը հանգիստ է» ֆիլմում և ուր վերադառնալու ընդունել է... իր հայրիկի դստեր կեանքային փոփոխության համար իր կեանքը: Կարելի է վիճարկել Ին երաժշտական մեջբերումները, և մենք լուրջ ենք սիրում «ժյուլը և Ջիմը», որոնք մեզ ներքին մեզ համար չբացահայտվող վերջաբանը, բայց հետո՝ ինչ, ֆիլմը ղեկավար է ավարտվել ինչ-որ կերպ,



Կանոնի փառատոնում

և առանց քերականության ինչ-որ քանակությամբ արժանիք: Ընդհանրապես հասկալի էր օրհանգիստի ֆիլմի ծուղակը չընկնելու համար: Եթե Դյուրյունը մեզ երբևէ առաջարկի «Իննարկել» այն քեման, թե կարելի է միաժամանակ սիրել երկու տղամարդու, նրան հրա-

զեմներից մեկի ղեկավարում, դու լուրջ ես սիրում Ին ֆիլմը, լուրջ լավ ես դասում նրա մասին, լուրջ զեղեցիկ ես նկարում: Եվ դու այդպեսով չես սահմանափակվի, չէ՞:

★ «Քաղաքը հանգիստ է» ֆիլմում հրաշալիորեն դաժանակարի ծնողները նրան ֆաջալերում են հայերեն «Ամրիս, տղաս» խոսքերով:

★★ Արիան Ասկարիդը ռեժիսորի կինը, ժան Պիեռ Դարուսենը և ժերար Սեյլանը Կեֆլյանի ֆիլմերի մեծական դերակատարներ են, որ նկարահանվել են նաև բազմաթիվ մրցանակների արժանացած «Մարիուսը և ժաները» կինոնկարում:

★★★ «Մարի ժոն և նրա երկու սերը» սյուժեային նմանություն ունի Ֆրանսուա Տրյուֆույի «ժյուլը և Ջիմը» դասական ֆիլմի հետ, որի հերոսուհին՝ Կասիտը, չի ուզում կորցնել ոչ ժյուլին, ոչ Ջիմին և անկարող է սիրել միայն նրանցից մեկին: Սիրային եռանկյունին վերջաբանում լուծվում է Կասիտի և Ջիմի մահվանը:

## ԿԻՆՈՆԿԱՐԻ ՆԱՄԱՌՈՍ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

Նախ վրա կազմակերպված գրասխնությունի մասնակց Մարի-ժոն, դանակը դնելով դասակին, փորձում է ինՆուստյան լինել:

Նա լուրջ է սիրում Դանիելին՝ ամուսնուն, բայց նույն- լուրջ ուժգին սիրում է և Մարկոյին՝ իր սիրեցյալին:

Երբ Մարի-ժոն միաժամանակով հեռանում է սնից Մարկոյի հետ ապրելու համար, Դանիելը անմոռու է ստասում է նրա վերադարձին՝ ընդհանրապես լինելով սուր ցավից:

Երբն էլ գիտես, որ ել չկա... Անհար է, որ երկու սերերը համատեղ ապրեն: Բայց կյանքը շարունակվում է: Նորից դասակին դրված դանակը խնդրի լուծում չէ:

Եղանակները հաջորդում են իրար, Դանիելը ռուս է կառուցում, Մարկոն նախ վարում... Եվ ինչպես արեն է ամեն օր ծագում ու մայր մսնում, Մարի-ժոն ապրում է իր երկու սիրով...



«Մարիուսը և ժաները»

## ՌԵՇԻՍՈՐԻ ԽՈՍՐԸ

Ի՞նչ կարող եմ ասել իմ մոտեցման մասին, որ նախ- կինում չեմ ասել:

Ես նոր ֆիլմ եմ նկարահանել՝ նույն դերասանների ու անձնակազմի հետ ու կրկին Մարսելում:

Ուզում եմ շեշտել «նոր» ածականը:

Նոր, որովհետև դերակատարները նույնն են, բայց ել՝ արթեր, մենք հասունացել ենք միասին:

Դեկորները ես նույն կերպ փոխել եմ:

Իմ առաջին ֆիլմի գործողությունը կատարվում էր զեռացող գեմենի գործարանի դիմաց, յոթերորդ ֆիլմս ցույց էր ցույց առնում գործարանի փլուզումը, իսկ իմ ասանները ֆիլմում ստույգ անհատն իր իրավունքներն է վերահաստատել հին տեղում:

Ես փոփոխում եմ նաև ժանրերը:

Պատմություններն ու ողբերգությունները «մոռացված են», սա օտմանիկ ֆիլմ է, ասել է, թե՛ ինչիս հարաբերություններ, երազաններ, հուզալիստ ապրումներ, ոգեբեկվածություն, անսահմանության կարոս ես այլն... Ամեն ինչ՝ իրականությանը հակասակ:

Ով որ չի անցել նման փորձություններով, ուրեմն խղճուկ կյանք է ունեցել:

17 տարեկանում ես ցերեկները Մարիս էի կարդում, բայց երկրյան մահակալիս կողի սեղանիկին տեսնում էի «Երեսասարդ Վերբերի տատաղանները»:



- 1992 «Փողը երջանկություն է բերում»
- 1994 «Չավիտյան հավիտենից»
- 1996 «Մարիուսը և ժաները»
- 1998 «Մրիսի փոխարեն»
- 1999 «Գրոն»
- 1999 «Քաղաքը հանգիստ է»
- 2001 «Մարի-ժոն և նրա երկու սերը»

- ՈՐՐԵՐ ԿԵՏԻՎՑԱՆԻ ՅՈՒՆԵՐԸ**
- 1980 «Վերջին ամառը»
  - 1983 «Կամիլո կեսուր»
  - 1985 «Կի՛ լո սա»
  - 1989 «Ասված ճողկում է անսարքերից»

## ՄԵՐ ԺԱՄԱՆԱԿԻ 20 ՀԵՐՈՄՆԵՐԸ ԴԻՆԿԵՐՈՐԴ ԸՆԹՅԱԿԸ

### ԴՈՆ «ՎԵՆԱՊ» ՈՒԽՆՈՆ

47 տարեկան, ծնվել է ԱՄՆ-ում: Առաջին անգամ հայտնվել է կինոյում 1989-ին, «Մի բան սաս» երիտասարդական կասկեզուրյան մեջ: Նրան ծանաչում քերեց «Արյունոտ բունցի»:

Լավագույն մարտաֆիլմերը:

1. «Արյունոտ բունցի» (1990)
2. «Կիբորգ ռուտորդ» (1994)
3. «Չրակեզ դինգ» (1991):



### ԴԵՅՎԻԴ ԲՐԵՂԻՍ

38 տարեկան, ծնվել է ԱՄՆ-ում: Առաջին դերը խաղացել է «Ականջները սրեմ» հոմերոսիկ դրամայում (1987): Մարտաֆիլմի ժանր է մուտ գործել «Ամերիկյան ցինծյա 3» ֆիլմով:

Լավագույն մարտաֆիլմերը:

1. «Ամերիկյան սամուրայ» (1993)
2. «Ամերիկյան ցինծյա 3» (1989)
3. «Սոլասի մահվան» (1997):



### ԳԱՐԻ ԴԱՆԻԵՆՍ

39 տարեկան, ծնվել է Անգլիայում: Գանդի- սաստի վրա տղավորություն գործեց հենց առաջին ֆիլմում «Չրակեզ դինգում», որտեղ բացասական հերոսի է մարմնավորել:

Լավագույն մարտաֆիլմերը:

1. «Քաղաքային ռուտորդ» (1992)
2. «Աստեներ» (1993)
3. «Ցասում» (1995):



### ԱՆՏՈՆԻՈ ՍԱՐԱՏՈ ԿՐՍՏԵՐ

30 տարեկան, ծնվել է Իսպանիայում, վես- քերներ հայտնի դերակատար Անտոնիո Սարասոյի որդին է: Նկարահանվում է 1988-ից («Մրցաբազի համար ծնվածը»): Անդրանիկ հաջողությունը «Քարծր լարում» էր:

Լավագույն մարտաֆիլմերը:

1. «Մեծ գործ» (1998)
2. «Քարծր լարում» (1997)
3. «Գայլախեղդ» (1996):



Եվրոպական կինոակադեմիան գալիքի տարվա սկզբին, ամփոփելով 2002-ի արդյունքները, կեճոր- հի 80-ականներից ի վեր ավանդական դարձած իր ամենամյա մրցանակները: Արդեն հրապարակվել են այդ մրցանակների նոր հավակնորդների անունները: Նրանց ցանկը, ինչպես միշտ, կազմված է եվրոպական հեղինակավոր կինոփառատոնների մասնակիցներից: Ենթական հրեա Ռոման Պլանսկին,

## ՎԱՐՊԵՏԱՅ ՎԱՐՊԵՏՆԵՐԻ ՄՐՅՈՒՅԹ

Ֆինն Ալի Կաուրիսյակին, իսպացի Մարկո Բելոկկին, բրիտանացիներ Քեն Լոուչն ու Մայլ Լին, ռուս Ալեքսանդր Սոկոլուովը այս տարի իրենց վերջին գործերով ներկայացան Կանոնի փառատոնում, իսկ անգլիացի Փոլ Գրինգրասն ու ֆրանսիացի Ֆրանսուա Օզոնը՝ Բեռլինում: Դենց այդ գործերն էլ առաջադրվել են կինոակադեմիայի հիմնական մրցանակներից: Լավագույն ֆիլմի դափնիների համար կոպիտաբեն Կանոնի մրցանակակիրներ Պոլանսկու «Դաճակահարը» և Կաուրիսյակի «Առանց անցյալի մարդը», բեռլինյան «արջերի» արժանացած Գրինգրասի «Արյունոտ կիսկին» և Օզոնի «Ութ կինը», ինչպես



Կանոնի փառատոնում

18 Նոյեմբերի, 01.20 Արմեն-Ակոբ

«Ամեն ինչ մոռ մասին»★: Ռեժիսոր՝ Պեդրո Ալմոդոբար: Դերերում: Սեյլիա Ռոս, Մարիա Պարեդես, Պենելոպե Կրու: Իսպանիա - Ֆրանսիա, 1999:

Օսկարակիր մեղոյան նախապես իսպանացու նկարի ծնող կանանց:

19 Նոյեմբերի, 01.30 Արմենիա

«Փրիսիլայի» անաղայի բազուկու արկածները★★: Ռեժիսոր՝ Սթիվեն Էլիոթ: Դերերում: Թերենս Սթեյվի, Դյուգո Ուիլյամս, Գայ Փիրս, Բիլ Զանթեր: Ավստրալիա, 1994:

Երգ ու դարձ կամեմված բնարական կասկեզուրյան տրանսլեսիսների կյանքից, որոնց գուճել հանդերձները ֆիլմին «Օսկար» են քերել:

22 Նոյեմբերի, 23.35 1-ա ՍՈՎՈ

«Քեթի Խայրիկը»★★: Ռեժիսոր՝ Լիլ Լաբյուր: Դերերում: Ռենե Չելվեգեր, Մորգան Ֆրիմեն, Բրիս Ռո: ԱՄՆ, 2000: Երգիական կասկեզուրյան, որի հերոսուհին ապրում է հեռուստատեսության սերիալների ներքին մասնակցների աշխարհում:

23 Նոյեմբերի, 00.20 ԴԻ

Արժե դիսկ

«Տասներկու կաթիկ»★★: Ռեժիսոր՝ Թերի Գիլիան: Դերերում: Բրուս Ուիլիս, Բրեդ Փիթ, Մադլեն Սքոու: ԱՄՆ, 1995:

Ֆանասիկ բրիտեր համաձայնակից ամայացած աղապա աշխարհի մասին, որի փրկության համար անհրաժեշտ է ուղեւորվել դեռի անցյալ:

23 Նոյեմբերի, 02.05 ԵՐԵՎԱՆ

«Ան-Մուսիի անցողություն»★★: Ռեժիսոր՝ ժակ Ուիլիս: Դերերում: Ռոմի Շնայդեր, Սիբել Պիկոյի, Մարիա Շել: Ֆրանսիա - Գերմանիա, 1982:

Նացիզմի գոհերի մասին դասառու այս դրամայում Ռ. Շնայդերը խաղաց իր վերջին դերը:

24 Նոյեմբերի, 23.30 ԴԻ

«Սիրանո դը Բերտրակ»★★: Ռեժիսոր՝ ժակ Պի Ուիլիս: Դերերում: ժերար Դոլորատո, Անն Բրոքե, Վենսան Պերես: Ֆրանսիա, 1990:

Ե. Ռոսանի դասական լիտերատուրայի ընդհանուր ժամանակների ամենամեծ օտմանիկ սիրահարի մասին, արժանացել է 11 «Սեզարի», Կանոնի, Ամերիկյան և Բրիտանական կինոակադեմիաների մրցանակներին:



# Ծրագրված ինքնագրության...

## Հասուն ինչի՞

Կենսուն է և նրա մասին համայնքների առաջին աստիճանի դասարանը երեկ արժանանալով լսել Մուրադ Բոջոյանի գործը: Պատասխան նիստը սկսվեց լրեստության, հայրենիքի դավաճանության մեջ մեղադրվող Բոջոյանի դատարանի հայտարարությամբ: Վերջինս առաջին ամբասանյալին հարցախոնջելու իրավունքի չօգտվեց, մեկնաբանելով, որ այս փուլում հարցեր չի տալիս:

Պատասխանելով մեղադրող կողմի հարցերին, ամբասանյալ Մուրադ Բոջոյանն ասաց, որ 1993 թ. ինքն աշխատանքից հեռացվել է ազգային անվանական միջառնության միջառնության միջանոցային քայլի մասին իմացել է ավելի ուշ մասնավոր խոսակցություններից: 1996 թ. աշխատանքի անցնելով ՀՀ նախագահի աշխատակազմում Բոջոյանը մտածել է, որ ԱՄՆ-ի կողմից իր նկատմամբ կատարված երկրի դեկլարությունն անհիմն է համարել: 1998 թ. կրկին աշխատանքից հեռացվելու հարցում ԱՄՆ միջանոցային մասին Բոջոյանն իմացել է արդեն ձեռնարկությունից հետո:

Այն հարցին, թե արդյո՞ք թուրք գործարարներ Քան Սոյալը, Սարալն ամբասանյալին առաջարկել են նախապես մեկնաբանություններ կազմել ՄԻԹ-ի համար, Բոջոյանը պատասխանեց, որ Սոյալը մեկ անգամ ակնարկել է իր նյութական վիճակն ինչ-որ չափով բարելավելու նպատակով թեթեւի համար կազմած վերլուծական նյութից մի օրինակ ուղարկել թուրք-հայկական բիզնես-հանձնաժողովին, որի դիմաց կարող էր որոշակի վարձատրություն ստանալ: Աս, ըստ Բոջոյանի, ոչ թե առաջարկ էր, այլ միայն ակնարկ:

Ինչ վերաբերում է Սարալին, ապա Բոջոյանը նրան դաստիարակել է թուրքական զննչու եւ այնտեղ աշխատանքի վիճակում իր ծրագրերի մասին: Սարալը Բոջոյանին առաջարկել է Տրափզոնում բացել թարգմանչական գրասենյակ թուրքերենի եւ օստերենի: Նման խոսակցություն է եղել 2000 թ. սկզբներին, երբ Սարալին մեր իրավապահները հասուկ հրավիրել են Հայաստան հարկային հարցերում ճշգրտումներ կատարելու:

Քանի որ նման հարցադրումները հիմնականում հենվում էին Բոջոյանի ցուցմունքների վրա, ամբասանյալը նեց, որ Սարալի եւ Սոյալի անունները մտցրել է իր ատելով: «Ինքնախոստովանության» մեջ հիմնավորելու համար:

Այն հարցին, թե որտե՞ղ է ամբասանյալը հանդիմել թուրք գործարարներ Թուրքիային, Նյուրեքին եւ Գյուրալին, Բոջոյանը նախ պատասխանեց, որ առաջին երկուսին հանդիմել է հորաֆրոց որդու Մուրադ Իսլիմի մոտ, Թուրքիայում, երբ վերջիններս իր ուղեւորի հորաֆրոց որդուն Ֆրանսիայից դաստիարակել էին թեթեւի: Խոսել են հարկաւական տարբեր թեմաների շուրջ:

Նյուրեքին եւ Թուրքիային, արդեն Գյուրալի հետ կրկին հանդիմել է հորաֆրոց որդու տանը:

Այդ հանդիմումներից հետո Բոջոյանը հանդիմել է միայն Նյուրեքին, եւ վերջինիս է դիմել 2001 թ. հունվարին Թուրքիայից ադրանք բերելու հարցում օգնելու համար:

Եվս մեկ անուն Գյուրալ: Բոջոյանը, պատասխանելով Գյուրալի ով լինելու հարցին, ասաց, որ Գյուրալին երբեք չի տեսել եւ չի ճանաչել, թեեւ մտցրել է իր իսկ խոսքերով, ինքնագրության իր խոստովանության

մեջ: Ըստ ամբասանյալի, դարգադեւ երբ ինքն զանգահարել է Նյուրեքին, լսավողին է մոտեցել մի աղջիկ, ներկայացել որդես Գյուրալ: Վերջինս հայտնել է, որ Նյուրեքի գրասենյակի աշխատակից է, որից հետո հեռախոսի մոտ է կանչել Նյուրեքին:

Բոջոյանը ժխտեց, որ երբեք եւ ուրեք մեկի համոզել է երեւանի հասակագիծը վրան նեված որոշ կեցերով: Ինչ վերաբերում է դիսկետի դաստիարակը, ապա Բոջոյանը դիսկետի սարդի լինելու կատարածներ է ունեցել, թեեւ այն դեպքում էր ստանալ համակարգիչը:

Դիսկետ Բոջոյանն այդպես էլ չի տեսել: Թուրքիա տանելու համար: Բայց ինչ-որ դիսկետ նրա մոտ փնտրել են ձեռնարկության ժամանակ Բագրատեանի մասնաճյուղը:

Ամբասանյալը մեկնաբանեց, որ զարգանալու միջոցով ԱՄՆ-ը տեղեկացել է դիսկետի մասին, սակայն առերես այն հանդիման մասին, որի ընթացում որոշվել է դիսկետ չհանձնել, ԱՄՆ-ն, ըստ Բոջոյանի, չի տեղեկացել:

Իր նկատմամբ «գործ սարելու» մի հետաքննարկական մեկնաբանություն էլ արվեց երեկ դատարանում: «Քանի որ ես ակտիվ աշխատում էի նախկին իշխանությունների հետ, եւ մոտենում էին նոր ընտրություններ, ես մտածում էի, որ նախկին նախագահի թարգմանի նկատմամբ նման ֆրոնտ հարուցելն ընդմիջեց հարկաւական աստիարակից կիտեացնի թե՛ նախկիններին, թե՛ նախկին նախագահին», ասաց Մուրադ Բոջոյանը:

Այն հարցերին, թե ինչու է նման «ինքնագրության» ցուցմունքներ սվել, ամբասանյալը պատասխանեց, թե վախեցել է իր ընտանիքի անվտանգության համար:

Մի հետաքննարկական հանգամանք էլ վերն ասվածի առումով նեց Մուրադ Բոջոյանը: Պարզվում է, ինքն իրեն զրդարեւու հարցում իրական երեւալու համար Բոջոյանը բավականին ծրագրել է իր նախաինական, ներկայիս ողնոմամբ, կեղծ ցուցմունքները:

Խոսելով իր մոտ հայտնաբերված ծայնագրության մասին ամբասանյալը նեց, որ իրեն դեպք է եղել ֆրոնտի Հայաստանում ֆրոնտայնայն զբաղվելը փաստող նյութեր:

Հետաքննարկական է, որ Բագրատեանում ձեռնարկության ժամանակ Բոջոյանի մոտ գտնվել են, ի թիվս Հայաստանի սնեւական ֆաբրիկի եւ այլ նյութերի, նաեւ գրառումներ հայկական մամուլի հրատարակումներին:

Վերջում, պատասխանելով դատարարի հարցերին, ամբասանյալն ամենայն պատասխանատվությամբ հայտարարեց, որ իր նկատմամբ նախաինության ողն ընթացում ոչ մի բռնություն չի գործարկվել, եւ իր նախաինական 2 ցուցմունքները փոխել է, երբ իմացել է ԱՄՆ-ից իր կողմում գտնալու մասին:

Այնուամենայնիվ, անհասկանալի է մնում, թե ինչու է այսպես կոչված, ինքնագրության ցուցմունքն այդքան մանրամասն պատասխանել Բոջոյանը: Անգամ այն արտահայտությունը, թե «իմ ցուցմունք չեւան անկանխատեսելի հետեւաններ լուրեններ», չի բացատրում արտահայտության հեղինակի Մուրադ Բոջոյանի, իր իսկ ողնոմամբ, լեզունը ներկայացնելու անհրաժեւությունը:

ՄԱՆՈՒՄ ԶՈՒՄԻՆՈՒՅՈՒՄՆԵՐ



### «Միլավիցան» երեւանում

...Անսխադեպ գներ, լայն ընտրանի կանացի նրագեղ ներմազգեստի «Միլավիցա» խանութ-սրահն այսուհետեւ կանանց ու աղջիկներին հրավիրում է գնելու եվրոպական հանրահայտ «Միլավիցա» ֆիրմայի արտադրանքը՝ ցանկացած ճաւակի եւ ցանկացած չափսերի ու առանց տարիային սահմանափակման:

Մեր հասցեն է՝ Կասյան 7,

**27-50-40:**

### ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հայկոտողը հրավիրում է աճուրդի Այն տեղի է ունենալու 2002 թ. նոյեմբերի 26-ին, ժամը 12:00-ին, Հայկոտողի շենքում

Հասցեն՝ Բ. Երեւան, Խանջյան 13  
**ՎԱՅՆՎԱՆՈՒՄ ԵՆ**

Ի՞նչ Վաճառվող գույքի անվանումը	Հասցեն գտնվելու վայրը	Վաճառի մեկն. գինը (հազ. դրամ)	Աճուրդի մասնակց. վճարի չափը (հազ. դրամ)
1. Թախիկի ռեստորանի շենքը	Բ. Թախիկ	2378.0	119.0
առ. սարքավորումներ		40.0	2.0
2. Սննդի մատանի շենքը	Բ. Թախիկ	1441.0	72.0
առ. սարքավորումներ		35.0	2.0
3. Մասնաշաղի ճաւարանի շենքը	գ. Մասնաշաղ	1044.0	52.0
առ. սարքավորումներ		32.8	2.0

Աճուրդին մասնակցելու ցանկացողները մինչեւ 2002 թ. նոյեմբերի 25-ը, ժամը 16:00 աճուրդային հանձնաժողովին դեպք է ներկայացնեն՝  
- աճուրդին մասնակցության հայտը  
- աճուրդին մասնակցության վճարի անդորրագիրը, մուտքագրման հաշիվն է՝ 142010012508, «Ազոբանկի» «Արախյան» մասնաճյուղը:  
Մանրամասն տեղեկությունների համար դիմել աճուրդային հանձնաժողովին, հեռ.՝ 54-15-01:

«ՏԻԳՐԻՍ» ռիէլտորական ընկերությունը երեւանի «Աղամանդ» ադրանքաւորման բորսայի հարթակում աճուրդային վաճառի է ներկայացնում ՀՀ գյուղատնտեսության «Բուրասան» ՊՓԲԸ-ի գույքը՝ Անասնադաւանական համալիր, այդ թվում՝  
- Հորաֆրոց  
- Լաբորատորիայի մասնաւեւ  
- Կարայասուն, դաւանական, անվաւր կառույց, դարձում:  
Հասցեն՝ ՀՀ, Արաւաշի մարզ, գ. Բուրասան  
Գույքի մեկնաւրկային գինը՝ 10287000 դրամ:  
Աճուրդները՝ դասական, այնուհետեւ հողանդակային եղանակով ս. ք. դեկտեմբերի 14-ից յուրաքանչյուր երկուսաբար, յոթեւաբար եւ ուրաւաւ, ժամը 13:00, Բ. Երեւան, Մեք Ալեքսյան 5 հասցեով:  
Տեղեկությունների համար դիմել «ՏԻԳՐԻՍ» ընկերություն:  
Հեռ.՝ 53-00-32 կամ 56-31-15, 56-48-83:

### ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՀՀ կառավարության կողմից ստեղծված ԹՐԱՅԻՎԻԼԻՆԻ ԶԱՐԵՐԻ ՄԻՋԳԵՐԱՏԵՍՉԱՎԱՆ ՀԱՆՆԱՄՈՒՂՈՎԸ հրավիրում է «ՄԻՎՈՐՎԱԾ ԵՎՐՈՊԱՆ ԸՆԴԴԵՍ ՄՏՐՎՈՒԹՅԱՆ» խորագրով ֆրանսիական դասաւորների ՏՈՒՑԱՐԱՆԵՍԻՆ: Ցուցահանդեսը կկազմակերպվի նոյեմբերի 18-20-ին երեւանում, «Մոսկվա» կինոթատրոնում եւ նոյեմբերի 21-22-ին Գյումրիում, Գիտությունների ազգային ակադեմիայի Գյումրու մասնաճյուղի շենքում: Երեւանյան ցուցահանդեսի բացման արարողությունը տեղի կունենա նոյեմբերի 18-ին, ժամը 18:00-ին: Գյումրիում ցուցահանդեսի բացումը տեղի կունենա նոյեմբերի 21-ին, ժամը 16:00-ին: Բացման ժամանակ կցուցադրվի «Գնված եւ վաճառված» վավերագրական կլիպովալը: ՄՈՒՏՔԵ ԱԶԱՏ է: Ցուցահանդեսի հովանավորներն են Ամերիկայի իրավաբանների ընկերակցության հայաստանյան ներկայացուցչությունը, ԱՄՆ Պետդեպարտամենտը եւ ԱՄՆ ՄԶԳ-ը, Միգրացիայի միջազգային կազմակերպությունը, ԵԱՀԿ-ը, ՄԱԿ-ի Փախստականների գծով գերագույն հանձնակաւարը եւ «Ավստրիական ավիաուղիները»: Ցուցահանդեսի կազմակերպիչները շնորհակալություն են հայտնում ֆրանսիական «Ընդդեմ ժամանակակից սրկության կոմիտեին»՝ հավաքածուն տրամադրելու համար:

### ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՀՀ դատարանության նախարարությունը կազմակերպում է ՀՀ զինված ուժերի «Լավագույն զինվոր-մարզիկ», «Գերազանց ծառայության համար» եւ «Զաւարի մարշալ» մեդալ-կրծքանշանների տախիկների մրցույթ: Լավագույն տախիկ համար սահմանված է 200 ԱՄՆ դոլարին համարժեք դրամական դարգեւ: Երկուրդ տեղը գրաված սեւասանը կարժամանա 100 ԱՄՆ դոլարին համարժեք դարգեւի:  
Տախիկներն անհրաժեւեւ է ներկայացնել ՀՀ ՊՆ Դաստիարակչական աշխատանքների վարչություն՝ մինչեւ ս. ք. դեկտեմբերի 1-ը:  
Լրացուցիչ տեղեկ.՝ շախիկների համար կա.ող եւ գանգաւ.արել՝ 35 78 49 հեռախոսահամարով:  
ՀՀ ՊՆ ԼՐԱՏՎՈՒԹՅԱՆ Ե ԲՈՐՈՇՈՒԹՅԱՆ ՎՍՏՈՒԹՅՈՒՆ

**www.azg.am**

**ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

**ԵՎ**

**ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ**

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՈՒՂԵՂՈՒՅՈՒՄ**

Ամենատարարածված եւ հեղինակավոր տուրիստական ուղեցույցը երեւանում բաժանվում է Հազարավոր Օրինակներ Անվաւր Գովազդի տեղադրման համար դիմել 56.82.25 56.02.16